

SZENE 26 • HAUS NUMMER 7

Három állomás

Samstagmorgen. Tamás hat dich für morgen zu einem Ausflug an den See eingeladen, mit dem Zug. Wo ist der Bahnhof? Vor Haus Nummer 7 fragst du Ilona, Eszter und Bence, der gerade von einer Jazznacht zurückkommt. Drei Nachbarn, drei Antworten.

LÖSUNGEN

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS: 1a, 2b

L2) WAS BEDEUTET DAS: 1a, 2a

L3) WIE SAGT MAN DAS: 1b, 2c

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE: Ilonának mindén messze van., A vasútállomás kell. Akkor balra?

L5) WAS PASSIERT ZUERST: 1: 25314

Wörter: Három állomás

WORTSCHATZ & SCHREIBEN

W1) WAS BEDEUTET DAS?: 1c, 2c, 3a, 4b, 5a, 6a

W2) WÖRTER FÜR WEGBESCHREIBUNGEN: 1b, 2a, 3c

W3) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: Jó, 1: állomás, 1:
Holnap, 1: Tudom, 1: állomás

W4) ILONA NÉNI, WO IST MEIN FAHRRAD?: 1: biciklim, 2: sarkon, 3:
állomásra, 4: balra

Grammatik: Szobába, szobában, szobából

GRAMMATIK

G1) ERKENNE DAS MUSTER: 1) szobába, 2) szobában, 3) szobából,
4) Németországban

G2) WÄHLE DIE FORM: 1a, 2a, 3b, 4a, 5c, 6c

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE SÄTZE: 1: szobából, 1:
Németországban, 1: Budapestre, 1: Budapesten

G4) BILDE EINEN SATZ: A szobába megyek., A szobában vagyok., A
szobából jövök., Budapesten lakik Anna.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?: 1a, 2b, 3a, 4b

G6) ORDNE DIE SÄTZE IHREN BEDEUTUNGEN ZU: 1e, 2d, 3c, 4f, 5a,
6b

Übersetzung

■ Guten Morgen, Ilona néni! Entschuldigen Sie, wo ist der Bahnhof?

○ Der Bahnhof? Warum brauchen Sie den Bahnhof?

■ Morgen fahren Tamás und ich mit dem Zug zum See.

○ Ich weiß, ich weiß. Ich weiß alles.

○ Der Bahnhof ist weit weg. An der ersten Straße links, dann geradeaus, dann an der zweiten rechts.

Eszter kommt mit einem Tablett aus dem Café.

▲ Nein, nein! Der Bahnhof ist nah. Rechts, dann an der Ecke links.

■ Nah? Ilona néni sagt, er sei weit weg.

▲ Für Ilona ist alles weit weg.

○ Ich höre alles!

Bence kommt nach einer Jazznacht mit seinem Trompetenkoffer nach Hause.

● Gute Nacht ... Nein, guten Morgen.

■ Bence, wo ist der Bahnhof?

● Der Bahnhof? Geradeaus, am Fluss. Fünf Minuten zu Fuß.

■ Drei Nachbarn, drei Wege!

○ Ich meine den Bahnhof für die Züge. Er ist weit weg.

▲ Und ich meine den Busbahnhof. Er ist nah.

● Und ich meine die Régi Állomás. Dort spiele ich am Wochenende.

■ Ich brauche den Bahnhof für die Züge. Also links?

○ Links. Und kommen Sie morgen nicht zu spät!

Alle drei haben recht. Die Stadt hat einen Bahnhof, einen Busbahnhof und die Régi Állomás, heute eine Jazzbar. Bence spielt dort am Wochenende. Du folgst Ilonas Wegbeschreibung und findest den kleinen alten Bahnhof mit seiner großen Uhr.